

OZNÁMENIE

30/2023

MINISTERSTVA SPRAVODLIVOSTI SLOVENSKEJ REPUBLIKY

z 19. mája 2023

č. 15512/2023/82

o vyhlásení Slovenskej republiky k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2011/99/EÚ z 13. decembra 2011 o európskom ochrannom príkaze

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky oznamuje, že 19. mája 2023 vydalo vyhlásenie k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2011/99/EÚ z 13. decembra 2011 o európskom ochrannom príkaze.

Vzhľadom na význam vyhlásenia Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky uverejňuje jeho znenie:

K čl. 3 ods. 1

„Ak je Slovenská republika štát pôvodu, príslušným na vydanie európskeho ochranného príkazu je

- a) v predsúdnom konaní: príslušný prokurátor, ktorý vydal ochranný príkaz,
- b) v súdnom konaní: príslušný súd, ktorý vydal ochranný príkaz.

Ak je Slovenská republika vykonávajúci štát, na konanie o uznaní európskeho ochranného príkazu je príslušný okresný súd vrátane mestského súdu, v ktorého obvode sa zdržuje alebo má pobyt chránená osoba. Ak sa chránená osoba na území Slovenskej republiky nezdržuje alebo nemá pobyt na jej území, príslušný je okresný súd vrátane mestského súdu, v ktorého obvode sa chránená osoba plánuje zdržiavať alebo mať pobyt.“

K čl. 4 ods. 1

„Slovenská republika nevyužíva možnosť určiť ústredný orgán. Justičné orgány komunikujú priamo. Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky však v súdnych konaniach poskytuje potrebnú súčinnosť justičným orgánom štátu pôvodu a vykonávajúcim justičným orgánom, najmä pri zisťovaní príslušného orgánu vykonávajúceho štátu, ktorému má byť zaslaný európsky ochranný príkaz, alebo pri overení podmienok podľa právneho poriadku tohto členského štátu na uznanie európskeho ochranného príkazu a prijatie následného opatrenia:

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

Račianska 71

813 11 Bratislava

email: inter.coop@justice.sk

tel: +421 2 888 91 347

fax: +421 2 88 91 604“

K čl. 17 ods. 3

„Slovenská republika vyhlasuje, že európsky ochranný príkaz musí byť preložený do slovenského jazyka. Vo vzťahu k Českej republike prijíma Slovenská republika európsky ochranný príkaz aj v českom jazyku.“

Zrušuje sa oznámenie 2/2021 Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo 14. januára 2021 č. 19071/2021/130 o vyhlásení Slovenskej republiky k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2011/99/EÚ o európskom ochrannom príkaze.

Jana Dubovcová v. r.
ministerka spravodlivosti Slovenskej republiky